

# ЮГРІС ТУ

«СВЕТЛЫЙ ПУТЬ»  
ВКП(б) Комі Обкомлён, Комі Авт. Обл. Ісполкомлён да Обпрофсоветлён гызет

ЧЕТВЕРГ, НОЯБРЬ 7 ЛУН. 1929 ВО.

№ 217 (2254)

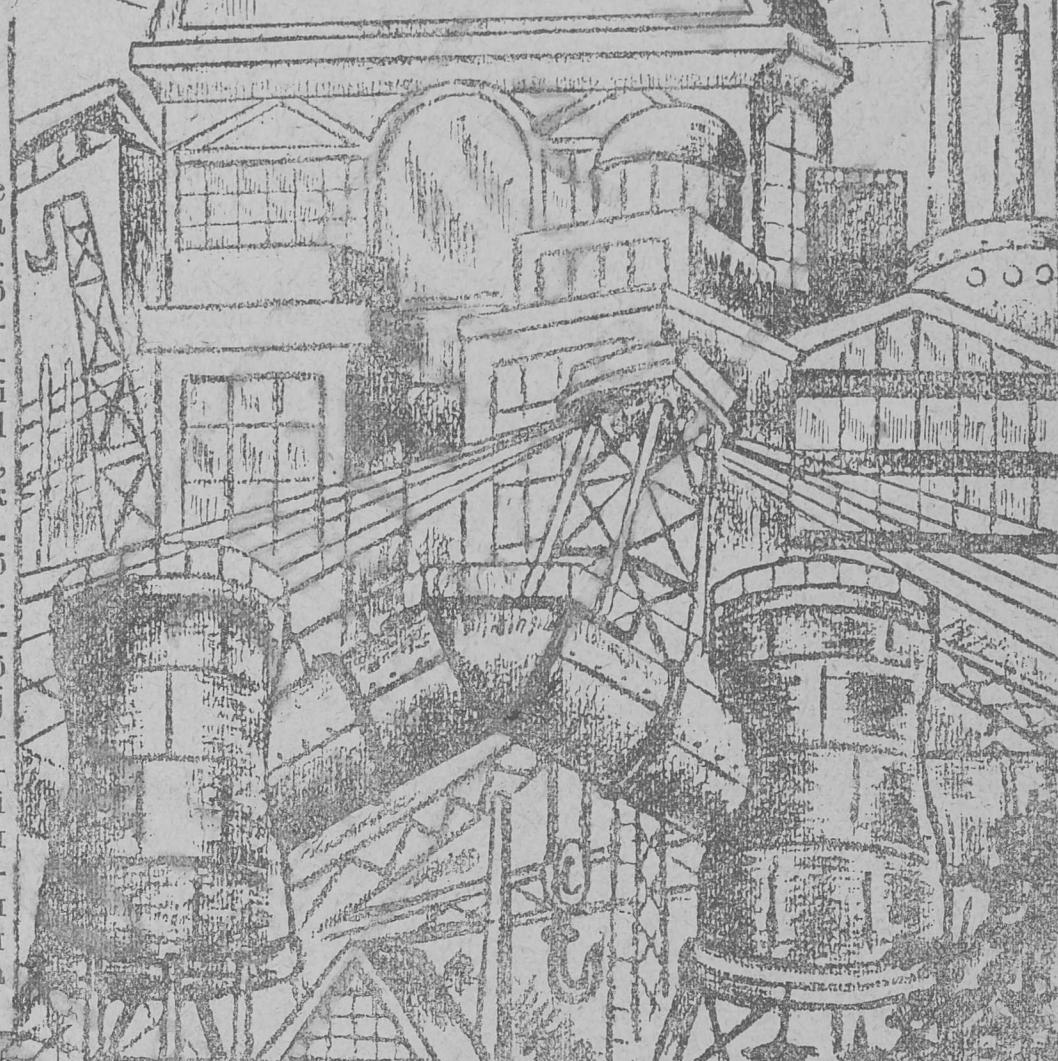
## Өдәндам сotsializmлаң мунёмнымёс.

Зон дасык во-нин дәлаләт Сөвет му паша гөрдә бәрәпес. Капиталистләр бөстчывләсни пүткүлтнү ужалыс. Але властсö, көсјүвлисни бёр пүксыны бөочбү-крестана сымы выш. Ез ло на ног. Робочий-лён да крестаналён тырмис вынныс наје аснысö помбү-жугодны. Сар дыре став кырнышласыс бордажасö лои чегалома, ставнысö шщелб јөртәмә. Кыз бедән вётләмә.

Ужалыс јөз бостини властсö ас кијас, медескө вак сиркурил олём пылди лёсдини, стройтны сотсиялизм нога олём. Тајо дасык вонас лои пуктбма-нин јон, чорыл подув выш олымыслы. Паскыда, тереба мунд индустрялжатеја, стройтчны гырыс пабрік-заводјас, көрттујас, сіктас щоц вужбын ётүвјөн ужалом. Віт воса план серти медвозда восо ми помалім ыжыда вождь востовтомјасын. Ставсö ми воли шубома вочны, вермім ештбны, мүкдлалас весіг вожжык-на тутчим. Тајо петкодбю — коммунист партіалён всекодлөмис вождь бур, полгікавыс шогмана. Вескындык кежесяслён мөвијасыс, повәодлөмис ез оправдајтыны.

Дасык ваоне лоини ы жыд вежбомјас щоц і міян Комі мунын. Но медса төдчан гырыс ужас заводітчны тані колан восан. Колан вобзыс мі есек бөйкөд мунім вождь вак сөрті-кө артавны, но оніја кад сөрті бөр-на воли колам, медесе-нин овмөс қыпдомын. Культура дај овмөс боксан мі-б воли революција-т јона бөрө коломаде. Медескө паньины, вётдны вожинжык муньејасөс, кол міянлы теребыжка ворны, сіржык лептыны татчоц овмөсө, промышленностсö.

Колом во мі ужалам теребыжка-нин. Тајо вояс-б воли віт воса планлык медвозда во. Первоја јукбене планлык күжім выполнити. Медыжид вобчом торыс, кытчо крукасо став мукбю гырыс ужасыс, лои көрттуј стройтны заводітбю. Быдён-нин төдбю, колом гожомнас пондісни Сыктывкарсал Пінчугор піскюдны тајо көрттујас. Емөс щоц і мукбю төдчанажык бурторјас. Со бостам шоссе Ухта-нин стройтюм, ворлекомын програмасө вылложык тирытбю. Візму овмөсүн щоц лоини вежбомјасыс. Codi көза улын площидағы, скот лыдыс, сессе крестана



насқыда күтчесини вужны ётүвја овмөс-јас. Востомаколом вонас 120 вождь колхоз.

Культура боксан отб колтчо. Велодчыс лыд содб, кыпто вежбөрыс ужалыс јөзлән. Колан восан пондім лезны былуня комі газет. Востим Сереговоын курорт. Вуждом ким кыв вождь учрежде-нен-басы-лес ужсю. Партиялес да сөвет аппара-тас пондім зылышес весавны јогсю, став көвтбю јөзсю.

Локтан воин јешцо-на бөйжык да насқыджаха пондас мунны промышлен-ност стройтюмы. Областьвса овмөс, про-мышленност лептбю выл лои пуктбма зев ыжыд капіталас—34 міллон 430 сурс шајт. Колом вонас пуктім сымына-на 8 міллон 880 сурс шајт. Кугасны стройтчыны кык ворпіліттан завод, замша вочан да төчіла перјан заводјас, карса ыжыд електростантсія, кірпік завод, сессе лои бөздөмә көрттуј стройтюм. Став-ыс тајо петкодбю—индустриалжатеја щоц пондис матысмыны міжанлан.

Татчоц промышленност локтан војасын медесе быдмас вор гөгөр. Локтан воин ворлеком программа содб колом во серти кык мында. Ворлеком оніја кадын медыжид мог областлён. Сіјён мі отсалам государстволы бөздөмны индустрялжатеја, щоц кыпдам овмөсө, куль-турасө областлес дај крестаналес. Таво көвмас став выннымёс, котыртны ворлеком гөгөр.

Комі областлён насқыд туј выл бетомыс слоймис бурең рајонирован-но нүбдөмкөд. Тавосан Комі област пыріс Војыв крај. Ферт, асланым автономія праваяасыс та борын нөті оз чинны. Мі чайтам, Војыв крајо пырдымыс отсалас бөйжык лептыны овмөсө да культурасө. Војыв крајо пырдымыс отсалас бөйжык лептыны овмөсө да культурасө. Војыв крајо пырдымыс отсалас бөйжык лептыны овмөсө да культурасө.

Дасык воин мі ыжыда востовтім вождь. Вождь воссөнни јешцо-на ыжыджахык мөгјас. Став үжсю оні колом бөздөмны, насқыджаха кыксыны, вождомын сотсиялизм стройтан уж гөгөр робочий-лён да крестаналес, кыксыны сотсиялизмік ордесөмө, вермасын став омбілторјас-көд аскрігіка насқодомын.

Сотсиялизм нога олём стройтюмы на-нын сүйтбени куакас. Најо быд ногон зілбенни торкны міянлыс ужсю, медесе ворлеком да коллективізатеја. Кулакјас-көд вермасом колом чорзөмны, орбіні помбү выннысю, ётүвти гөл јөзес да шоркоф-демајасөс кулакјаслы воча.

Выл олём стройтюм мунд коммунист партія всекодлөм, тујдөмөн. Областьвса парторганізатеја локтан вонас щоц көвмас ассыс padjaccө јонмөдны, бөставны јонжыка выл шленјасөс робочий-лён да батракас да гөл крестаналес пөвсис, кутны бура партіялес тујвіс.



# ВІТ ВОГА ПЛАН — СОЦІАЛЬЗМ ПОНДА ВЕРМАГАН ЗНАМЯ.

Уна мільйон ужалыс војтыр вынён да көсжомён содтөдөн тыртам віт вога план серті задањёјас.

## ЫЖЫД ВОКСОЛОН ВОЗЁ СОЦІАЛЬЗМЛАҢ!

Став СССР насталаын мунд грандіозной строїка. Оз бокт колт і Коми иу. Medea-тін жона Коми област бөстгө бөрja војасас. Капитал пуктім овмбос 1926-27-д воин волт 2 мільйон шайтые ешажык (крестапалыс артавтот), 1929-30-д воин 30 мільйон-тін лоб унжыл. Күйтим воин 2 мільйонсан четкыштис 30-бы! Валовий продуктсія 1926-27-д воин волт 34,7 мільйон шайт, 1927-28-дын кыптис 43,9 мільйон (26,2%), 1928-29-бын 55,7 мільйон (26,9%), 1929-30-бын план сөрті воас 74,2 мільйон (33,2%). Күйтим воин валовий продуктсія 114%! Товарий продуктсія 12,5 мільйонсан 1926-27-д воин содо 35,3 мільйон (29,30-д воин, пішті күйтим мында күйтим воин! Отутом, соціальзм сектор 28,1%-сан 1926-27 воин содо 49,9%-бы 1929-30-д воин став валовий продуктсіяны.

Буджет кыпти 3<sup>1/2</sup> мільйонан матт 8-бы. Буджеттік паскал і культура кыштадан уж. Medea персонал 1926-27-д воин волт 13,900 морт, сезондік-көп петкіздін шостаңын, 1929-30-д воин—39,600-н. Таң өдіп пондие кыптыны Коми му бөрja војасас.

1928-29-д воин Коми мундан заводтік транспорттой револютія, автомобіл поссе Сыктывкареан озыр Ухта рајондін вөчін да көрттуј автодорожай, көрттуј да автомобіл түй вөстө зөв ыжыд кыптын-пакалан түй. 1929-30-д воин Коми мітчо СССР-көп авіосөзбән-февральсан Сыктывкар бутасны вөльвильни аеропланас.

1928-29 воин Коми областін соди кыптын-көп предпріятеи—консерв фабрика, заводтік Сегеров завод реконструйттой. Нојабрын (3-д лунд) заводтік строїтлыны выл вөрпілітан завод Слобода улын (сұтас заводы 1,200,000 шайт, ештас жүт кежл 1930-д воин). 1929-30-д воин-жән лоб ештөдіма Сегеров реконструйттой, заводтік тауемдін Нұрмін, лоб маскөдома Сыктывкара да Нечераса вөрпілітан заводас 4 рамасан 7-бы, 1929-30-д воин лоб вөчіма кыктырыс кірпіч завод (кутасын вөчны вонас 15 мільйон кірпіч, ештас терпенгін завод лоб ештөдіма жеткан да замша фабрикалас, месеи вөр сывдан завод.

1928-29-д воин паскала мундін Коми му вылса і пынса озыргул тобамалом, 1929-30-д воин пішта жона лоб паскөдема.

1928-29-д воин төдчомдан паскал і культура уж, паскал і всеобщі обучені, воєсі медвоздца курорт Коми мундан, 1929-30-д воин завоіттас строїтчыны, "Совет Национал Культура Керка".

Олым Коми мундан өдіп завоіттас паскавны-кыптыны да веженеси. Уна ебкыдторjas сұлалдыны соціальзм течек туј вылын, ыңқыл классобой көсіп мунд выл олым вөчіміе. Капиталтік коласаслы олан-полалан мешта пыр өтәрі чінбі і чінбі, соціальзм течомын став вежкас берта вәж олдымас коломжассо. Классобой врагас быдеама ногди падмідін. Но тоныда котыртчыны ужалыс војасын парія да сөбет власт гөгөр, сөләмшілжык вөче-вөд бөстчыны соціальзм течомын, паскөдін соціальзм ордімебім.

Соціальзм течомын ийрам став врагас, бокт шыбытам нағырејас, все-кідыв көжіејас да тро-ткістаслык коласас.

Ыжыд вооксолон вөзё соціальзмлан!

## Коми му көрттас ю көрттуј.

Локтан кык вою лою вөчома көрттуј Пінчугсан Сыктывкар.

(Нарктуу строїттан ужас нүйдес инженержаскөд сөрні).

Август төлүсесан заводтік чынсын көрттуј вөчан ужас Коми областын. Женыйд кадын да ареа поводда дырі вөчома бура уна. Сыктывкардын органдыз жүттөмә көрттуј строїттан управление, строїтчан ужас мундны места вылын 25 кілометр вылын Сыктывкареан Бокшорд да пристань летчан вож күчі. Лептіма му 110 сурс куб. метр, вөчома вөрпін бидзамиа польс постројкалас вітлалын, 7-8 кілометр мінда-мінда. Робочой пунктјас вөчөйн сещом места жасын, көн лобны ыжыд ужас

му перјом, лептім да поясас вөчом күчі. Быд робочой пунктын лоб 600 кымын робочой. Онің көрттуј күчі вөчома гожса да төве баракас робочой-жаслы, кухнялас, пысанылас, саңтарнож пунктјас складжас, кончушајас. 25 кілометр күчі вөчома прібөк 100 метр кымын пастанас.

Төвнас көсім строїтны поясас таји 25 кілометр вылын да пристань вожын, прібөк 100 кілометр орнады. Робочой пунктјас вөчөйн сещом места жасын, көн лобны ыжыд ужас

направленікөс үкөк індім борын, ужас завоіттасны щың і Пінчугсан. Локтан воин шубома вөчомы тујс Пінчугсан. Луза јүң 50 кілометр кымын да щың лою завоіттас строїтны Луза вомон көрт пос каменінж сурјајас вылын 200 метр күттанас. Тан кутас ужавны 7000 кымын-жән јөз.

Көрттуј строїттан ужас нүйдес зев сөкүд, көрттуј віткүчесе сурбыны гырыс көрсөјас, уна шорлас, грунтес перынис зев-жән сөкүд. Сы вөсна көрттуј строїттан управление вөчин сұлалд мөг выштой техніческій персонал ыңғыл, сұрбыны уна среднік техніческій персонал. Откымынлайын мусо лоб перынис 11 метр судта.

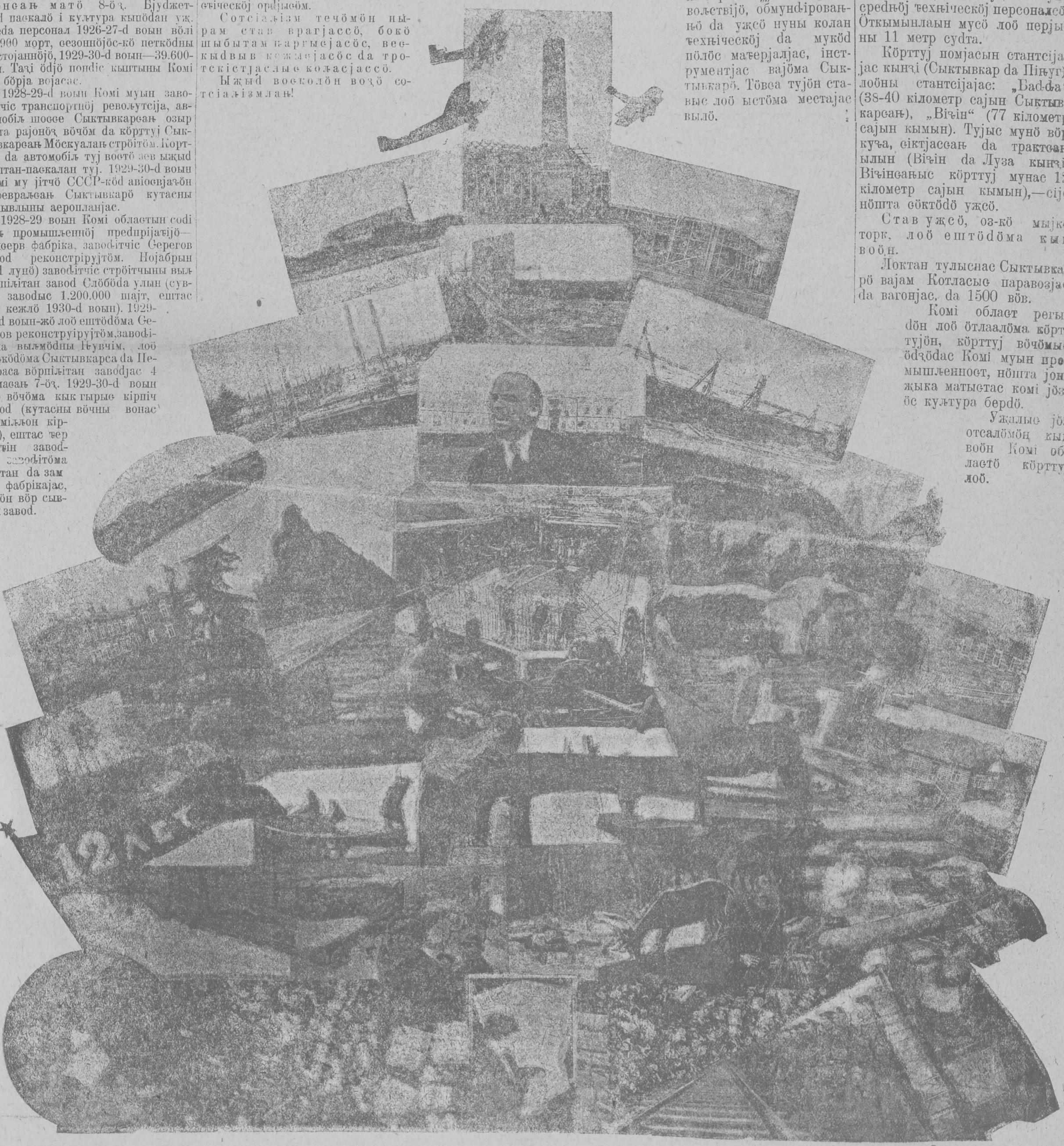
Көрттуј помясын станцијајас ыңғыл (Сыктывкар да Пінчуг), лобны станцијајас: "Бадда" (38-40 кілометр саян Сыктывкареан), "Вічин" (77 кілометр саян кымын). Тујыс мунд вөр күчі, сіктіссас да трактсаянын (Вічин да Луза ыңғыл, Вічинең сөкүттуј мунас 12 кілометр саян кымын),—сійнікпіт сөкүттөд ужас.

Став ужес, оз-кө мыжко торк, лоб ештөдіма кык вөин.

Локтан тулынас Сыктывкар да ваям Котласын паравозјас да вагонјас, да 1500 вөин.

Коми област регион лоб ештөдіма көрттуј, көрттуј вөчомын өдөрдес Коми мундан промышленност, нойнта жонжыка матыстас коми јөзбес күлтүра берді.

Ужалыс јөз отсаломд кык вөин Коми областтө көрттуј лоб.



## Парторганаңзатсіја Ленін туј вылын.

Парторганаңзатсіјалы олөм-со ңекүшома оз поң торжюдны став олөмсес. Мілан комі парторганаңзатсіја мүкәд організатсіјаас дорыс зев-на том. Сій чужие бурең сөкі, кор лои тышқасын вакт права күтіеңжаскөд. Октябрса револютсіја воис мілан Комі муб сөмын 1918 воин. Советјас, кодјасе вәлі ләсөдома шуам көт Сыктывкарын, медвөзда кадас ез мунны вес-кыд түйд.

Колд вәлі бостны најөс ужалие јөзли ас кіпід улас. Сөмын тајөвермісін вочны коммунистіјас пр, кодјас күтіені сыйкада воавны бокысан. Medeas байтюй жас бостінін арміянын вәліе јортјас.

Медвөзын коммунист партіянын організатсіјасо вәлі ләсөдома мілан Сыктывкарын 1918 вәл, юн төлсын.

Сы кадын-жо Комі му паста мунд вәлі гөл јөзлис комітет жас ләсөдом, кодјас вочінін зев ыңғыд уж Октябрса Револютсіјада сіктіясын чоржюдом вәсна. Сессия арja вылас пондінін паскыда організутчавны партіялән жаңа жаңа: зев-на еща робочијасо, батрақијасо, гөла олыс крестанао да ныбабајасо кыс-

канф.), сөмын таис шогынынін. Чистка мілане ѡонмөдас, кыпідас парторганаңзатсіјалынан.

Байтюй ужас нүдіс тајо колан каднас мілан організатсіја. Сій чужие бурең сөкі, кор лои тышқасын вакт права күтіеңжаскөд. Октябрса револютсіја воис мілан Комі муб сөмын 1918 воин. Советјас, кодјасе вәлі ләсөдома шуам көт Сыктывкарын, медвөзда кадас ез мунны вес-кыд түйд.

Партія, правітельство да мүкәд ужалие јөз отсөғон мібостім стрітін көртүж, шоге, вәршілтан заводјас да мүкәдтер. Рајонированін тајо ужас жассой өндірдас. Омбес ләсөдом кыпіт, паскал. Важ серті мібира ылб-нін вәківтім вәзю.

Тајон мі аснымбс оғо күтімнөсін, күннін сіңжаснымбс тырмұтімторјас да ңелүкіјас выл. Сій быдлаын-на мілан зев уна.

Октябрса револютсіјалы 12 вәтірг кежлә мілан організатсіја да став комі ужалие јөз вәзин сулалыны ыңғыд могјас, медвөз-нін тащомјас:

Вәзин выл быдтынін коммунист партіяо. Мі быдмам ңөж-на: зев-на еща робочијасо, батрақијасо, гөла олыс крестанао да ныбабајасо кыс-



Батрак да гөл јөз кост уж сувтодны паскыда.

Быд ужын колд зілны кыпідны ужлыс производительностіс, мед ужым мілан вәлі сувтодонтомыз, мед вәлі экономія.

Колд паскыда нүбінін сотсіалистікі ордіжысем.

Колд лептыны Сөвет Союзлы обороноспособност.

**Бурмөдны сөвет аппарат**, жонжыка кысқыны сіјөс весалігін ужалие јөзес да на пышкыс індавны сетті уж выл, медвөз робочиј, батрак да гөла олыс крестана пөвсес.

**Паскөдны аспарітіка**, жонжыка да буржыка сувтодны аппаратын уж відлалом, петкөдны ңелүкіјассо јөз сін вәзю да вермасы најөс бырдом күн.

Став ужалие јөзкөд, партія вәкілдомын ңашта өдіңжык кутам мунны вәзю—сотсіализм.

І. Леканов.

## Колхозјас Октябрса револютсіјалы

### 12 во түріг кежлө.

Даскыкөд во Октябрса револютсіјалы таңыр кежлө өтув візму ужалан коллективівас пондінін паскавын зев өді. Візін вәлбес тын став крестана піснес өтувтім көлжектівас. Ван вәв сені көсіжын став гөла да шор көдема олыс крестанао ләсөд чыны шыртны коллективів. Нөшта Отын став крестана піснес вітөд жүккөн, а воан вә кежлө пунктім маг өтувтін көк вітөд жүккөн да с. в. Тащом өді көллективівас ләсөд лөміс зев бура вістало — гөл да шоркодема

**Робочиј, локтө! сотсіализм батрак, батрак! 12 во түріг кежлө. Ленін партияо!**

Олыс крестана гөгөр-воисы коммунист партіялес візеб. Најө адісін візму омбес гөл да шоркодема олыс крестана паскыдан тујс, бурлунс өтувіа гырыс омбесіасын. Сені-өд сөкыд ужастіб поңас вештины гырыс, бур машінаас выл, поңас ләсөдны уна јёла мөсјас, өтувіа омбесін өдіңжык поңас ләсөдны уна піблес вузбас.

Оні став коллективівас областас 154. Та піснес 17 коммуна, 38—мұвід өтувіа ужалан артөлжас да 99 төваріштество. Област пастасын өтувтім коллективівас 6% став омбес лыд піснес, а локтап во вілін көвмас өтувтін 15%.

Октябрса револютсіјалы 12 во түріг кежлө өтувіа візму ужалан коллективівас петкөдін став робочиј вәзин—гөл крестана сөлөмөс-жо бостебын сотсіализм нога омбеслан мунны.

13-өд во выл петірін көлжектівас вәзин сулалыны зев гырыс могјас: тај 154 коллективівас көвмас гыреідін гөла олыс крестанао өтувтім көлжектівас ләсөдін өді көллективівас ләсөдін өтувтавим кустаяс, мед еекі поңас ужавын гырыс, бур машінаасон да стрітіавны өтувіа гырыс картајас 500—600 міс выл. Мед кустаясас омбесін паскавын зев да біті план серті. Вәзин выл колхоз кустаяс омбес көвмас піртін гырыс візму фабрикајас. Колхозсојуз локтап во көсіж органдытны 20 күст да сетьті ләсөдін агрономјас, мед өдіңжык вермасын өтувтін гөл крестана коллективівас да қыпідны өтувіа омбесісс.

Өтувіа омбесіас бура да өді вермасын кыптыны, кор сөлөмінін став коллективівасын өтувіа гырыс, көлжектівасын өтувтім кустаяс, түртасын став заданын. Секі коллективівас вермасын сенін үнжык ужён сөм өтувіа омбесіас со бурмөдом выл. Омелін.



## Октябр

Гөккіда овлісні  
Гөл јөзінді војдор,  
Біые моз повлісні  
Озырыс нем.

Гөльжасто лічкыліс

Нартытые војтыр:

Быдногон пычыліс

На пышкыс вәм.

Робочиј шыръыліс

Көртјас і пұјас.

Заводын мыровыліс,

Кодлы—оз төд.

Помешшік кабырын

Вәлінін мұјас.

Кыз-и-на та борын

Лоан те пөт?

Гөгөрбек жөріні

Быдама әзілжас,

Пемыдаун көзіні—

Мојдісны „грек”.

Гөл-жасо јірісни

Ныңғындар гагјас,

Отаро ызынны

Топпінін вәк.

Скоттес моз нүліні

Војнајас выл,

Пукты-пі, шулісні

Сар понда йүр.

Мільоннін уйні

Көс выл вәкілас...

Күтіс сөк пүшыны

Лөвіалон вір.

Шыг јөзін мұзіні

Кілас і коклас.

Подувјас сүзіні:

Кол-жын мір.



Гөгөрбек көрісні,  
Кодынан мыжа,—  
Гөлмінде чорзісні,  
Паскалі оін:  
Вәлімкін властасын  
Пырбын тышо—  
Корейде дасјасо,—  
Ыжылжык чін...  
Певраљын „пиртісні”  
Стојтісін карбс.—  
Шојжасын тыртісні  
Ветлодлан туј...  
Ез-і дыр боржыны—  
Чужіснін сарбс,—  
Көсіснін пержыны  
Олдымын туј...  
Бара-на үзгісні—  
Сүйтісні жыніз:

## Лөн туј.

Сар пыш-пукесні

Озыр да киаң.

Војна ез дүгдін,

Олдом ез вәжес,

Карјасо жүгөдни

Ез-на ло шаң;

Крестана колыны

Ныңжасом жәкжыс:

Во-жынс көльшыны

Оз тырмы ынан...

Із пөвсөн петіні

Вәжіба војтыр,

Найбіл жынтығ...

Некең ын мын.

Сентябрин вермісні

Вундін полом,—

Враг выл скірмісні

Пөрье і том...

Путкылтіс, пазалі

Важе жоқ оләм,—

Гөд кымор разаді.

Раъең көрт дом...

Воілес жүрдома—

Веокыда мунам.

Олдом пуктіма

Стройтчам із.

Со Сө-Ро пастада

дорам Коммуна—

Быдмә да паскал

Сотсіализм.

ВАСИЛЕЙ ЖОГР.

1-дүн кежлө чісткада, лыд-жасо  
Областын 121 жаңа жаңа  
түр, сені 1260 шілден да 615

чінтасы  
органдытсіја  
жалынды  
(1928-д вәсіл)

Кулаккөд да неіманжаскөд  
тышкасом, кодјас сорыны тајо  
уҗасын, — колд чорыджақа нү-  
жын, быдногыс топбапы најөс.